

SZABADSÁG
 The oldest established and largest Hungarian paper in the United States.
 Published daily except Sunday, the twenty-ninth year by
 The Szabadság Printing & Publishing Co.
 700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
 Telephone: Bell: Main 2323, City Central 1281.
 Founding Editor: K. T. Kobayashi. Editor: DR. ANDREW CSERNA, Editor.
 Edited and Published at: Szerkesztőség és kiadóhivatal
 700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
 Telephone: Bell: Main 2323, City Central 1281.
 CLEVELAND: 1916. Évi: \$2.00. Hátré: \$2.00. - Cleveland városban: egész év: \$3.00, hátré: \$2.00. - CLEVELAND: 1916. Évi: \$2.00. Hátré: \$2.00. - Cleveland városban: egész év: \$3.00, hátré: \$2.00. - CLEVELAND: 1916. Évi: \$2.00. Hátré: \$2.00. - Cleveland városban: egész év: \$3.00, hátré: \$2.00.

Az a szegény elnyomott intelligencia.

— Refleziók egy keserű feljáulásra. —
 IRTA: MARK BELA.

(Mark Béla az elnök és kormányzóval kezdte, mint bárki másnak a cikkét, aki legkevesebb 6-10 évig hozták juttatja. Feleleges megjegyzésünk, hogy a cikk is, mint az összes névelv állított cikk az írók nézetét tükrözik vissza.)
 A Szabadság nem kíván a vitában részt venni, a vitákkal vitatkozni, hanem, amíg a legjobb indulattal megindított vita Puky István utózással szabályosított véget ér, egy cikkkel fog hozzájárulni a félreértések eloszlatásához, a fogalmak tisztázásához.
 Még azt kell megjegyezni, hogy a jövőben csak azokat a cikkeket adjuk le, amelyeknek terjedelme másfél hasábnál nem hosszabb.)

THEODORE ROOSEVELT.

Egy nagy amerikai tünik le Roosevelt elhunytával. Államférfi volt az államférfi széles látókörével. Semmi sem lehetett ehhez az élethez jobban illő, mint az, hogy utolsó hetét a sokkal férfiasabb amerikanizmus hirdetésének szentelte.

Kövesen vannak a nemzet történetében, akik nagyobb benyomást gyakoroltak kortársaikra, mint az erelesség hirdetésének és a nyugtalan apostola. Roosevelt vezérnépe a nemzeti ügyekben horvátokat jelez Amerika-nagyságának kifejlődésében.

Nem üres bók vagy elhamarkodott indítvány volt az, ami Rooseveltet Amerika legerélyesebb közeletiférfijának nevezte el. Erre a címre rájött a dicsérettel vele. Rése volt az a vállalkozás, — hozzátartozott ahhoz az üzenethez, amit minden egyes alkalommal beledobott a nemzet lelkiismeretébe.

Vezérnek született. Vezér volt már Harvardon. Benyomást kéltett egyszerre, mint rendőrbíró, abban a hivatalban, ahol a Roosevelt bátorságával és a tipusával bíró férfi elég tennivalót talált. Rávalott, hogy egész erelességét belevesse a spanyol-amerikai háborúba s rávalott, hogy ebből a rövid küzdelemből úgy kerüljön ki, mint az egyetlen népszerű hős a szárazföldi csaták terén.

Mint kormányzó, új szellemet vitt bele az ügyek vezetésébe. Albany. A pártok törzsfőnökei olykor úgy tettek, mintha tetzenék nekik, valóságban örökös tövis volt a husukban. És mikor aloskötő, választva "hűdegre tették", naiv együgyűségükben bizonyosan mérhetetlen mulságot szerettek neki. McKinley halála célhoz juttatta olyan fiatal korban, ami szokhatlan az elnökök sorában. S az az óriási többség, ami három esztendővel később a saját neve alatt küldte vissza a Fehér Háza, ritka udvariasság volt az amerikai politika élet analízisében.

Roosevelt elnöksége olyan időben jött, ami az átlagos megfigyelést illeti, mikor a nemzetközi egyetemes békekorszakot igért. A magunk külügyi viszonyait semmi sem zavarta. Átlagos államférfi ilyen körülmények között beérte volna ezzel, ha hivatalát szünetlenül vezetni s az ügyek intézésében kerül minden, ami eszméket adhatna vagy érdekeltetést kelthetne.

Nem így Roosevelt. Miután kívül nem voltak ellenségei, akiket foglalkoztatott, azok felé fordult, akiket idehaza tartott ellenségnek. Belekötött azokba a korporációkba, amiket korruptnak hitt, támadta a tékozlást s a takarékoskodást sürgette, üldözte általában a "gonoszokat". A kongresszusos intézeti üzeneteinek mindnyájukra úgy hangzik, mint egy-egy új fűgelleneszi nyilatkozat. Tüzes fogóval vetette utána magát az ország minden ellenségének s faj volt annak, akik megharagvottak.

Mint elnöknek, Rooseveltnek tökéletesen megvolt az a fóruma, amire szükség volt hogy nagyobb szabású gondolkodásra, szélesebb horizontra látókörre tanítsa polgártársait. De arra annak, hogy a nyilvánosságot élénk, méltányolja, s tudta, miképpen kell a közönség méltóságát s értelméhez eljutni, közéleti viszonylatban lényegében diplomácia nélkül ember volt. Felkapta a Panama-kérdést s feljuttatta azt. Az "Ananias Club" nyers voltának emlékeztetője. Egész politikai pályafutását olyan ellenkező jeltek, amiket elkerülhetett volna.

A közéletben kevés embernek volt kevesebb odaadó barátja s több ellensége, mint neki. Roosevelttel szemben az átlagos amerikai ritkán volt semleges. Vagy lelkesedett érte, vagy ellene volt tökéletesen. Amerika történetében más ember talán nem pályázhatott volna, mint ő 1912-ben az elnökségre, mikor elhagyva a pártot, a mely őt a legmagasabb fokra juttatta, huszonegy óra alatt más pártot szerezett s mint elnökjelölt több, mint négy millió szavazatot kapott.

A Szabadság a napokban "A kitagadottak" címmel egy szemléletes cikket közölt, amely még jobban meglepte azokat, akik egy idő óta a szemeiket dörzsölik — amezs öröndetes irányváltás láttára, a mely az utóbbi időben egyre nyilvánvalóvá kezd válni, noha azt semmi nagyhangú bejelentés meg nem előzte. Az idők szelme tehát már a Szabadságot is meghódította; erre vall legálább az az új, úde hang, mely annak hasábjairól mind gyakrabban úgy a fülünkbe.

A kitagadottak című cikket a Szabadság egyik munkatársa, Puky István írta, amelyben éliesen megkritizálja az Országos Nagybizottságot, — holott a lap siet a cikket bevezető sorokban annak kijelentésével, hogy ő (már mint a Szabadság) "bizalmat előlegezett a New Yorkban véglegesen megalkult Országos Nagybizottságnak", — meg van győződve annak jó szándékáról s ezért készséggel áll rendelkezésére. Véleményét magáról a cikkről nem, mond, mert azt fenntartja, amíg addigra, míg olvasói véleményét is nem hallja. Azonban ebből nyilvánvaló, hogy a cikk írójával egyáltalán nem ért egyet.

És ember elámul és elgondolkodik.
 Puky István a mellőzött, vagy mint ő mondja: "kitagadott" intelligencia védelmében támadja meg a Nagybizottságot, demagógnak minősíti azokat, kérésbevonja a vezetésre való jogosultságukat, sőt azt is, hogy egyáltalán tisztában vannak a demokrácia s az új idők nagy jelzavaival a jelentőségével s megállapítja, hogy nem hivatottak az amerikai nagyság vezetésére s az intelligencia segítségével nélkül hasznos és komoly munkát képtelenek lesznek végezni. És a Szabadság ennek dacára biztosítja a Nagybizottságot a támogatásáról és bizalmáról!

Melyik itt a meglepőbb esoda: a Szabadságnak liberális állásfoglalása-e, avagy az a tény, hogy egyik munkatársát szóhoz engedni jutni, aki szemmeláthatóan szembehelyezkedik magának a lapnak felfogásával? Ugyáltszik, csakugyan elérkezünk végre ahoz az időhöz, amikor egy lap munkatársa nem köteles ugyanazt a véleményét táplálni, mint a lapkiadó, — sőt ugyanannak a lapnak a hasábján, s saját neve aláírásával ki is fejezheti rosszallását is bizonyos dolgok iránt, amelyeket a lap irányítói helyesnek találának. — Merje hát valaki még tagadni, hogy a föld forog!

Puky István e cikkben sok keserű igazságot mond s készséggel aláírom azt a véleményét, valamint annak a megindokolását, hogy t. i. az Országos Nagybizottság vezetői emberei botlást követtek el, amikor azt állapították meg, miként "... az amerikai nagyságot az egyetek, az egyháznak és az újságok alkotják". Szó sincs róla, ez a meghatározás botor. De talán nem kisebb botoraság e helytelen meghatározásba olyan céllal beleamagyarítani, amely az illetőtől talán távol állott s göcsös lesajnálással elintézi az vezető szerepre nem hivatottnak minősíteni egyházi értelmelmes magyari munkásembert, csak azért, mert azok nem tudják a gondolataikat olyan szabotossággal kifejezni, mint egyetemi professzor. Elvégre vannak bizonyos fogalmak, amelyeknek a meghatározását a Puky Istvántól kérnék, talán ő is nagy zavarba jönne. Sőt attól félek, hogy Puky István a demokrácia fogalmának pontos meghatározására irányuló kísérletével is alaposan felcsúnt, mert hisz e cikkből ki derül, hogy arról, meg sok egyéberről, amelyek felett ő fenosséges közlegyintéssel siklik el, feleltet főnek fogalmakkal bír.

A pittsburghi nagygyűlésről magam is nagy esalódással jöttem haza: a tizenhároms vezérő bizottság megválasztása botrányos körülmények között történt. Ennek működéséhez semmi reményt nem fűztem s keserűséggel jegyeztem fel a tanulságot, hogy az amerikai nagyság, hiába nem tud beleilleszkedni az új idők szemléibe: a jövője tehát ugyanolyan reménytelen, mint amely vizsgálatalan a multja.

Fontos értesítés a kamatozó dollárbetétek tárgyában
 MINDENKI, AKI PÉNZÉT JANUÁR 15-IG KAMATOZÓ DOLLÁRBETÉTKÉRE NALAM ELHELYEZEL, ANNAK A KAMAT 1919 JANUÁR 1-TŐL LESZ SZÁMITVA.
 KISS EMIL Bankár
 133-SECOND AVE., NEW YORK.

"történelmi osztályoknak", buzgón igyekezett utánozni őket s nem egyszer, — 6, szám talanszor! — úgy szerepelt, mintha ő lenne az amerikai nagyság. A Tiszák nem beszéltek több érzérettel s magyari nemzet nevében, mint ahogy egy pár "vezérférfi" szokott itt az egész amerikai nagyság nevében; s a magyari nemzetet képviselő munkótábor nem szorgalmazta ki a magyari nemzetet olyan lelkiismeretlenséggel a militarizmusnak, mint amilyen szemérmelenséggel az amerikai magyari intelligenciának egy-egy kis csoportja felajánlotta az egész nagyságot hol erre, hol amarra a célra.
 Szomorú, de elvitáztatlan tény, hogy a nagyság hite bizony igen megingott már a magyari értelmiségben; s az értelmiség nem érte volna az a megérdemelt "szegény, hogy így "kitagadják", ha végre a maga jószándékáról szerényen félrevonul, észhez kapván, hogy az amerikai magyari munkásnép bizalmatlan iránta, még pedig teljes joggal.

Ha olyan nélkülözhetetlen, böcs és jó a magyari értelmiség, hol van hát az eredmény? Hol vannak az amerikai magyari intézmények? Megteremtette az amerikai magyari intelligencia a magyari kórházat, stb.? Tart fenn talán magyari vagy angol iskolákat, kultur-intézményeket? Az intelligencia tartja fenn a magyari színtársulatokat, a Szabad Lyceumokat? az esti iskolákat? az egyházakat s az egyleteket? Mit tett az értelmiség a magyarisáért, amelylyel a fenosséget, a vezetésre való hivatottságot igazolta? az általa ide-oda vezetett nép háliját kiérdemelte volna? Mit tett a szülőháza segítségére, avagy az amerikai nemzetbe való beolvadására? Terv, kiállítás, mellvevregetés, az volt elég, de mi a látható eredmény?
 En nem akarom a szomorú multakat felbolygatni; nem akarok a magyari értelmiség által indított és vezetett mozgalom csufos kudarcára utalni; nem akarok szégyenletes grafekre célozni: de lehetlennék tartom, hogy akadjan a magyari értelmiségnek olyan becsületes tagja, aki a szívében be ne ismerné, hogy a magyari intelligencia bünei és mulasztásai igen nagyok s hogy egész séges amerikai magyari társadalom nem lesz mindaddig, amíg a vezérkedés való törekvésről mindnyájan le nem mondunk.

És amerikai magyari nép felébredt; belátta, hogy a maga erejére kell támaszkodnia, ha valamit cselekedni, elérni akar. Eddig azt látta, hogy "az urak" titelkedni, veszekedni, marakodni, egymást gyanúsítani, strébrekedni, hangatos jelszavakkal dobálózni nagyseben tudnak, hasznos cselekedésre azonban képtelenek, — csoda-e hát, hogy a népek fölcsúzlésének nagy korszakában elkövetkezett végre az amerikai magyari nép öntudatra ébredésének pillanata is?
 Mekkora üntetés kell az intelligencia részéről a szomorú multak után annak megállapításához, hogy az amerikai nagyság az ő segítségével s tanácsa nélkül nem boldogulhat. Uramfia, hát nem éppen az ő "segítségének" a nyomorultja ez a szomorú képű amerikai magyari társadalom?
 Hiszen azért olyan széttagolt, erőtlén, tanácstalan, mert agyontanácsoltuk, agyonboldogítottuk, agyonvezettük.
 Had próbálkozzék meg végre szervezkedni, erőt gyűjteni, cselekedni a maga erejéből. Az nem baj, hogy csupa egyleti elnök a vezető. Hát nem a nép választotta őket a legjobbjából? Avagy a "legjobb" talán azok csupán, akik legjobban megfoghatóak? Puky István keserű guynyal fakad ki: "hát ez az a bizonyos "friss szellem!" így fest az a bizonyos "új idők szelleme" meg demokrácia, hogy azt ordítják: "ki innen veletek, jó urak, torkig vagyunk veletek, mert mi, az isteneda nép, magunk akarjuk s dolgaink intézését a kezünkbe venni hogy nem kérünk többet a ti nagybecsi támogatástokból, mi meg állunk a ti gyámkodástok nélkül is, vagyunk mi is olyan legények, mint ti ha nem is kanállal szedtük a tudományt, — ti csak veszekedjétek tovább magatok közt, amíg eldöntitek végre, hogy ki a legjobb s legelőcsőbb ember között."

az új évben diadallal. Előre csak akkor haladunk, ha egészségünk kifogástalan lesz az esztendő során. Betegségbe eső emberek nemcsak a kenyérkereset terén maradnak el, de szervezetileg is úgy leromlanak, hogy bajosan hozható be teljesen a fográg. Egy-egy nagyobb betegség utókövetkezményeit a legtöbb ember élete végéig viseli.

A Partos-féle gyógyszerek legyennek védőfegyvereink,

főképe manapság azok, amelyek ilyen járványos időkben nem nélkülözhetők az olyan otthonokban, ahol becsülik a családtagok egészségét. Tartsuk kéznél a Partos gyomor és vértisztító gyógycukorkát, amely influenza esetén azonnal használható mint hashajtószer, tartsuk kéznél a Partoglyri gyógyitalt, amely ideges, gyenge, álmatlan emberek nagyszerű orvossága. Tartsuk kéznél a meghülés esetén, rekedtség, tüdőgyulladás elleni védő orvosságokat s a köhögést enyhítő, tüdőfájást csillapító orvosságokat is, amelyek egy koszoruba vannak fonva a következő:

Sürgös Rendelési Iven

Ne késsék a rendeléssel
 Vágja ki ezt a sürgös rendelési ivet, töltse ki, jelölje meg, melyik orvosságból mennyiért akar, írja meg pontos címét, csatolja levehlez a pénzt is, aztán küldje be az alábbi pontos címre. Biztosítjuk, hogy postafordultával megkapja a rendelt orvosságokat.
 Itt a cím és az ingyen naptárra szóló szelvény, amely szintén a levélhez melléklendő:

PARTOS PATIKA
 160 Second Ave., New York, N. Y.
 Mindenki, aki legalább egy dollár Ára Partos gyógyszert rendel s a rendeléshez a szelvényt melléklí, ingyen kapja a "PARTOS PATIKA" 1919. ÉVI REMEK SZEP FALI NAPTÁRÁT.

LIBERTY BOND
 Nem mondja meg: kiket tart hátré a "friss szellem" képviselőinek? Talán a Tisza István régi imádóit, akik a szocietárik tárgyából hirtelen kiábrándultak s most a veres lobogónak esküsznek örök hűséget!
 Elvégre megtehét, hogy neki igazá van, amikor odaménydörgi az "ödi szellemet képviselő" új vezéreknek, hogy "irtóztatosan tévednek, amikor azt hiszik, hogy meg tudják valósítani az álomszerűen szép programot" az intelligencia megbecsülhetetlen értékű gyámulatosa, nélkül: de hát éppen ezért, nem sokkal több böcseségről adna-e az értelmiség tanúságot, ha durrögés nélkül félreállna s adna végre a népnek egy "cseszét": mutassa meg, mit tud! Az eredmény a nagyságra nézve nem lehet rosszabb, mint az intelligencia áldása apáskodása mellett: hiszen a semminél nincs kevesebb.
 A cikkírónak záro szavai nagyon okosnak és megszívlelendőnek találok. Igen, "ami-

kor a demokrácia megmagyarosására vállalkozunk, gondolkunk arra is, hogy a demokrácia is követel áldozatokat: nemcsak anyagságot, hanem a mi azoknál talán még súlyosabb: erkölcsieket, lelkieket is." (Ami alatt valószínűleg lemondást, a szereplési és egyéb vágyak megtagadását érti.) Itten teesék jó példával előljárni!
 Milyen okos, milyen igaz szavak. Igen, ó igen, mélyen tisztelt "intelligens" társaim, itten teesék jó példával előljárni!
 Ugyancsak a rendőrfőnök állították a bíróságon különösen azok a tek oltalomban, és anarchoista elűtőbbi időben elűtőbbi polgári nem otthonát kézzel szemmel éjjel-nappal ábrándozták a rendőrfőnök lakása csak örök a részéig épületét is. Dr. Frederick szerint, aki a L. W. W.-hív szervezközője, az a mok minden na szovieteket szervezőkban. Blossom vietek különösen ban és a nyugatban készülnék a kében megtartani melynek kitörés jósólják.



az új évben diadallal. Előre

Vigyázzon mindenki az egészségére!
 Ertsük meg már, hogy az a legnagyobb kincsünk s hogy jobban kell rá vigyázni, mint a szemünk világra, mert minden oldalról leselkedik egészségünkre törő ellenség. Huzat, bacillus, járvány, romlott táplálék, mérges ital, csábító élvezet, mind veszélyeztetik egészségünket.

A Partos-féle gyógyszerek legyennek védőfegyvereink,

főképe manapság azok, amelyek ilyen járványos időkben nem nélkülözhetők az olyan otthonokban, ahol becsülik a családtagok egészségét. Tartsuk kéznél a Partos gyomor és vértisztító gyógycukorkát, amely influenza esetén azonnal használható mint hashajtószer, tartsuk kéznél a Partoglyri gyógyitalt, amely ideges, gyenge, álmatlan emberek nagyszerű orvossága. Tartsuk kéznél a meghülés esetén, rekedtség, tüdőgyulladás elleni védő orvosságokat s a köhögést enyhítő, tüdőfájást csillapító orvosságokat is, amelyek egy koszoruba vannak fonva a következő:

	Dollár	c
PARTOLA hashajtó, vér és gyomortisztító gyógycukorka, ára nagy dobozban \$1, 6 nagy dobozban csak \$5.		
PARTOGLYRI idegcsillapító gyógyital, nagy üvegenként \$1, hat nagy üvegenként \$5.		
ROJ fejfájás elleni kitűnő szer otykában, nagy dobozban \$1, 6 nagy dobozban csak \$5.00.		
PARTOCOUGH köhögés, hörghurut, tüdőhurut, gége és légszűrhurut ellen: kitűnő szer a légző szervek mindenféle meghűlése ellen, nagy üvegenként \$1, 6 nagy üvegenként csak \$5.00.		
PEMETE CUKORKA köhögés és torokhagy ellen, adagonként 15c, 8 adagjal \$1.		
PARTOS-FÉLE RHEUMA POROK köcsvény és hűlés ellen, nagy dobozban \$1, 6 nagy dobozban csak \$5.00.		
KARPATI MELLTÉK máha, köhögés, fejfájás és mellfájás ellen, dobozban \$5c, 3 nagy dobozban csak \$1.00.		
Összesen		

A rendelő neve és pontos közelebbi címe:

Disznaptárt ingyen
 Mindenki, aki legalább egy dollár Ára Partos gyógyszert rendel s a rendeléshez a szelvényt melléklí, ingyen kapja a "PARTOS PATIKA" 1919. ÉVI REMEK SZEP FALI NAPTÁRÁT.

FÉLNEK AZ ANARCH

A new yorki rendőrség a philadelphiai rendőrség megmentésére — Örök a kapu...
 A New Yorki phidadelphianai tek következtében rendőrség kettős örkődik, hogy a kiserjék meg tek folytatását is.
 A philadelphiai ugnyan értesített yorki rendőrfőnök anarchoista New tőzskóban. Ennben Schwab, Mo Gary, Astor és palotáj a rendőrség által két véte lotánál két re egyik a ház M a hátuljánál. A nappal vigyáz...
 Ugyancsak a rendőrfőnök állították a bíróságon különösen azok a tek oltalomban, és anarchoista elűtőbbi időben elűtőbbi polgári nem otthonát kézzel szemmel éjjel-nappal ábrándozták a rendőrfőnök lakása csak örök a részéig épületét is. Dr. Frederick szerint, aki a L. W. W.-hív szervezközője, az a mok minden na szovieteket szervezőkban. Blossom vietek különösen ban és a nyugatban készülnék a kében megtartani melynek kitörés jósólják.
 EGY AMERI METZ...
 Lyon, a Unit európai levelező ből, hogy ennek romnak egyik le kőja a Milwaft Mary Grass. E esztendővel a előtt érkezett meglátogatása a ben az elszázt tőzskodott a há s a háboru tart tetlen volt rá n rosbló távozhas első amerikai láttá, ez volt a Vajjon Milwaft De azért termés látta azokat az nákat is, akikn kee a szűkebb ságíró előtt ki mi helyüst lehet. Egyesült Állam...
 HINSÉG PE...
 Helsinkiors, a finn hatóságok viki ügynők: amikor Finnors tek. A bolsh közlése szeri: nagy az éhínsé egyenesen túri éhező emberek őesse s százsám A drágaságra e viki ügynők: hogy egy esom esetleg egy csal háromszáz rubel...
 UJ SZERB...
 Páris, január ban új Kormány nek szerb, mo miai, hergovin vát és szlovén A Journal Des lész szerint az ságnak ezental Szerb-Horvát-Sz ság a neve.
 NUX...
 U...
 X...
 A...
 T...
 E...
 D...
 I...

CLEVELANDI HIREK.

A SZABADSÁG EAST SIDEI IRODA-HELYISÉGE
 9321 Buckeye Roadon, a nagy hid közelében van.

CLEVELAND POLGÁRMESTERÉNEK KIÁLTVÁNYA.

Mindenki szüntelen öt percet 12 óra 45 perckor Roosevelt emlékére.

Davis, Cleveland város polgármestere, a város lakosságához Theodore Rooseveltről való megemlékezéssel a következő felhívást teszi közzé: "A halál elcsúszta hasznát egyik legnagyobb polgárnak. "Erre való tekintettel arra kérem Cleveland minden polgárát, hogy adjon meg a végintésként Theodore Rooseveltnek, Amerika egyik legnagyobb elnökének, annak az embernek, aki erkölcsileg és politikailag jelentős tényező volt és szíveskedjen szolgálni hasznát. "Ezzel tiszteletre 86 perces szüntelen rendelék, amely szerdán 12 óra 45 perckor kezdődik. Ezalatt minden munka szüntelen. Arra kérem a kereskedőházakat, a gyárakat, a street carokat és magánosokat, hogy ezen időre szüntelenen be minden munkát, ami csak lehetséges."

GYENGESZIVŰ UTONÁLLÓK.

VIRKAADTAK AZ ELRABOLT ÓRÁT ÉS ALDOZAT KÖNYVÉRE.

Rebült egy villanyoson. — Az utonálló tovább garázdálkodnak.

A rendőrségi krónikában még mindig szép számmal szerepelnek utonállóknak áldozatul esett emberek. Kedd reggelig vagy hat rablótársadárát kapott jelentést a rendőrség, a melynek azonban egyetlen egy utonállót sem sikerült árnyaltatlanná tenni hétfő reggel óta.

Charles D. Sutton-nak, aki a 1741 E. 19th Streeten lakik, a Humboldt courton állította útját két banditának. Elvették tőle 15 dollárt a több pénz híján az aranyóróját is.

Az az órát még is édes apától kaptam, amikor iskoláimat elvégeztem, ne vegyétek el, mert annál kedvesebb emlékem nincs az apától — könyörgött Sutton.

A gyengesziivű utonálló társa se tiltakozott az óra visszatulása ellen, emélfogva Sutton az aranyórójával került ki a rablókafandólból.

ÁLARCOS BAL.
 JANUÁR 16-ÁN, CSÜTÖRTÖKÖN este az Önképzőkör fényes

ÁLARCOS BÁLT
 rendez a Turn Hallban. Belépő jegy 50c, nőeknek 30 cent. Polkol union zenekara.

Ki a középsúlyú birkózójaink. Kihívás!

A Clevelandi Szent István Művelődési és Dalkör a közelében a birkózás céljára a birkózók között kikiáltott a bajnoki cím. A Szent István Körnek számos kiváló birkózója van, akik az Országos (Októ) Károly az ország bármely magyar középsúlyú birkózójával hajlandó megmérkőznie a bajnokságra. Felhívataink arra, hogy az összes magyar atletáknak, hogy állítsanak birkózót a bajnoki mérkőzésre. Jelentkezzenek erre a címre küldendők: Dr. Bevin Művelődési és Dalkör, 2301 Buckeye Road, Cleveland, O. Könyv felvilágosítás levél útján, Előrejel a Szent István Kör a bajnoki ötvet nyújt át a győztes birkózónak.

MINDEN FERFI ÉS NŐ, aki bármily betegségekben szenved, **IRJON** aszonnal a következő címre: **TITOKTARTÁS** Mindenki számára a legjobb, leghatásosabb gyógyszereket. **VÖRÖS KERESZT PATIKA** 3501 BUCKEYE ROAD CLEVELAND, OHIO.

TATÁRJÁRÁS
 AZ AMERIKAI MAGYAR SZINTARSULAT legközelebbi előadása

A TATÁRJÁRÁS
 közkívánatra lesz előadva

A TATÁRJÁRÁS
 JANUÁR HÓ 12-ÉN, VASÁRNAP, DELUTÁN 2.30-kor

A COLONIAL SZÍNHÁZBAN

A TATÁRJÁRÁS
 Kálmán Imre legszebb zenéje 3 felvonásos operettje, mely a világ összes színpadjain óriási sikert aratott.

A TATÁRJÁRÁSHOZ
 a kosztümök a New York-i New Amsterdam ruházati boltok kiállítására kerülnek.

A TATÁRJÁRÁSHOZ
 minden megváltani jegyét, mert azok rohamosan fogytak. Jegyek előre megrendelhetők **KÖVÉSSY MIHÁLY** üzletvezetőnél 2562 E. 81 Street. Telefon Princeton 2326-L.

A Társulat vidéki előadásai:

AKRÓN: Január 12-én vasárnap este 8 órakor a Music Hallban a Tatárjárás.

LORAIN: Január 13-án, hétfőn este a Broadway színházban, a Tatárjárás.

TOLEDO: Január 14-én, kedden este a Strick Hallban, a Tatárjárás.

DETROIT: Január 15-én szerdán este a Peninsula Hallban a Tatárjárás.

DETROIT: Január 16-án, csütörtökön este a Delray színházban az Ödvöke.

ELFOGOTT BETÖRŐ.
 Az újrain ragyogó női gyűrűk hívták föl a rendőrség figyelmét.

A Cuyahoga Building előtt feltűnt Krueger rendőrnök egy kócos külső férfi, akinek újrain női gyűrűk ragyogtak. A rendőr letartóztatta a gyanús alakot a bekísérte a rendőrségre, ahol megmérték az alkalmával 50 dollár készpénzt és több száz dollár ára ékszer találtak nála. Alig fejezték be a motorozást, jelentkezett a rendőrség Miss Madge Tilton s elpanaszolta, hogy 9388 Amesbury roadon lévő otthonában betörő járt, aki pénzt és ékszereket rabolt el tőle.

Miss Tiltonnak megmutatták a gyanús idegennel talált ékszereket, amelyek közt nagy örömmel ráismert a töle elrabolt ékszerekre. Pár perc múlva Miss Tiltonnak a szomszédja, Miss Flora Martin jött hasonló panasszal. Ő is megmutatta a töle ellopott ékszereket a gyanús férfi ékszerkészletében.

A betörőt, aki nem mondogta meg a nevét, betörés vádjára alá helyezték.

A VÁROS ADÓSSÁGA.
 Még 1,900,000 dollár adóssága maradt a városnak — Harminc nap múlva bocsájták ki a bondokat.

Cleveland szavazópolgárai hét-főn hozzájárulást adta ahhoz, hogy a város kötvényeket bocsájtasson ki 2,500,000 dollár értékben a hátralekötött adósságainak megfizetésére. Rendben van. A város köszönetet mond a polgárságnak.

Ex a 2 és fél millió dollár azonban még nem kottyan. A városnak — mint Metcalf számvevő kijelentette — még 1,900,000 dollár deficitje marad, mert a megszavazott 2,500,000 dollár csak arra jó, hogy a bankokat, amelyek legutóbb kölcsönt adtak a városnak, kielégítsék.

Ha a városnak a törvényhozás nem biztosít több jövedelmet, még a tüzoltóknak és a rendőröknek ígért 10 százalékos béremelésre se jut pénz. — mondogta Metcalf.

Evvél szemben a tüzoltószervezet elnöke kijelentette, hogy a városnak a megyei adókból kell megfizetnie a tüzoltóknak ígért béremelésből 7 1/2 százalékot s arra majd csak talál a város valami módot, hogy a hiányzó 2 1/2 százalékot valahonnan előteremtse.

A bondok kibocsátására csak harminc nap elmulásával kerül a sor, mivel a törvény értelmében harminc napig kell a kötvény kibocsátását és elárulását hirdetni.

TAVOZÓBAN.
 Csánády Péter West Virginiába költözik.

Csánády Péter, akit előzőleg ismert a west side magyarok is mint a Szabó Bros. cég alkalmazottját s ugyis mint a Verhovay Segély Egylet 45. főközlének tisztviselőjét, el távozik Clevelandból nevével, Szabó Erzsikevel és kis családjával együtt. Csánádyt a Williamson, W. Va.-ban lévő National Bank of Commerce szerződtette külföldi osztálya üzletvezetőjének.

AZ ELSŐ MAGYAR PUNKOSDI HÍTKÖZSÉG
 mindenkit szeretettel meghív az Istentiszteletre.

Ezen hítközség áll a Krisztus által hagyott hittanon. Hasonló hítközség nincs a magyarok között Clevelandban, sem az Egyesült Államokban, amely oly teljességgel hirdelné az igazságot.

Az első magyar Punkosdiki a szánt legmagyobb ellenségei. De egy a vigasztaló és pedig az, hogy a vöröslő az Ur Jézus, az örök való az Isten és az igazsága a Szentlélek és így legyőzzük minden ellenségeinket.

A következő vasárnap, február 12-én, A SZENTEK EGYESÜLÉSE lesz teljesen kimagyarozva: kik a szentek, hol vannak egyesben; kik lehetnek szentek az emberek; van-e a mennyei szenteknek köztük a földi szentekhez és még több oldalról lesz kimagyarozva. Ne mulassz el teljesen kimagyarozva: kik a szentek, hol vannak egyesben; kik lehetnek szentek az emberek; van-e a mennyei szenteknek köztük a földi szentekhez és még több oldalról lesz kimagyarozva. Ne mulassz el teljesen kimagyarozva: kik a szentek, hol vannak egyesben; kik lehetnek szentek az emberek; van-e a mennyei szenteknek köztük a földi szentekhez és még több oldalról lesz kimagyarozva.

Keddén és csütörtökön este 8 órakor. Templomhelyiségünk Woodland Ave. és 83-ik utca sarok Cleveland, O. — Szabad bemenet.

Dr. Cziprus István
 MAGYAR FOGORVOS.
 1699 W. 25th St., Cleveland, O.
 A Gas Office felét.
 Szombat a People's Banknál.
 Rendel: 9-11 este 8-ig. Vasárnap délután 12-14-ig.

FERFIK ÉS NŐK bármilyen barmilyen jukban a legmegbízhatóbb gyógyszereket szereshetik be a **KEPES GYÓGYSZERTÁRBAN** 2017 W. 25th St., Cleveland, O.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.
 Alulírott ezennel hálás köszönetet mondok a Verhovay Segélyegylet 14-ik főközlének, valamint az egylett összes tisztviselőnek, hogy megbízottul feljött: Csánády Péter Ferenc utáni nekem járó \$1000.00-1 pontosan kifizette kezemhez. Isten áldását kérem az egyltre és annak minden tisztviselőjére, valamint tagjaira.

Tisztelettel: **Ózveggy Csánády Ferencné.** 5-7

ALFRED SAFRAN
 magyar ügyvéd.
 335 Society For Savings Bank Bldg. Cleveland, O.
 Tel.: Main: 3610. — Centr. 8718. All

Legjobb Téli Divat
 Női divatúterekkelől
 Női kalapoktól

DUPLA kék Furless STAMPÉKÉK adnak Keddén és Csütörtökön egész nap.

WEST 25th STREET, szembe az új munkahelyünkkel — CLEVELAND, OHIO —

MEGRÁGUL A GÁZ.
 Február 6-tól kezdve eszerkő-lábonként 5, illetve 6 centtel többet kell a fogyasztónak fizetnie az elhasznált gáért.

M. B. Daly, az East Ohio Gas Co. elnöke és főüzletvezetője kijelentette, hogy február 6-tól kezdve a gáz köllébjára 37 centbe fog kerülni a fogyasztónak. A 37 cent lesz a gáz "gross" ára, míg a "net" ára 35 cent. Jelenleg ezek az árak 31 illetve 30 cent, az emelkedés ennélfogva 6, illetve 5 cent lesz.

"Net" ár alatt azt az árat értjük, amely a határidőn előt való fizetés esetén levonandó bizonyos százalék után marad, míg a "gross" ár nem más, mint az, amelyet százalék levonása nélkül kell megfizetni a fogyasztónak, ha a határidőn túl meg fizetni a számlát, vagy kollektor vár a házához.

A gáz árának felemelésére a gáztársaság és a város közt kötött szerződés ad jogot. Ez a szerződés megengedi, hogy nyolc év elteltével 5-6 centtel emelhesse a társaság a gáz árát, emélfogva a város semmit sem tehet az áremelés ellen.

Daly szerint a gáz árának föl emelését a gáztársaság és szétosztás költségeinek megnövekedése tette szükségessé. Az új árak érvényben maradnak két esztendőig, vagyis a 10 éves szerződés lejártáig.

Daly szerint azok a gázukta, amelyek a háboru előtt 5,000-6,000 dollárba kerültek, most 16,000-17,000 dollár igényelnek. A kutak üzembetartása és a gázvezetők lerakása szintén megráglult 50-60 perccenttel. Mindehöz hozzájárul még a hadiadó is.

MEGHÍVÓ TEMPLOM-SZENTELÉSRE.
 A Clevelandi Első Magyar Presb. Egyház előjáról ezután is meghívunk mindenkit az egyház új templomának a hó 12-én, azaz jövő vasárnap tartandó felszentelésére. Az ünnepi isteni tisztelet 10-11-kor veszi kezdetét. Deután az ifjúságunk és a gyermekeknek lesz ünnepje 3 órakor. Este az egyházközség társas vacsorát ad az új templom alatt lévő tágas iskola termében. A társas vacsora este 6 órakor kezdődik és egy-egy vacsora jegy ára 1 dollár 50 cent.

Cövözteltel: az Egyház Előjáról. 6-7

MENJÜNK AZ ANGELÁRA.
 A legnépszerűbb moziszínház az east sidei magyar negyedben, a 9107 Buckeye roadon lévő Angela mozi, amely mindig kitünő darabokat mutat be. Szaporodik a versenyzők száma a Gyermekszépségversenyben. Jónás Janosi és Fox Juliska új utakat játszanak.

DARVAS VARRÓISKOLÁBAN
 Tanuljon varni! Járjon a varróiskolatanfolyamra. Ezt az egész életen át használatja. Jó fizetésről beszélünk. Nappali és esteli tanfolyamok. Darvas varróiskola, Quinby Bldg. East 55-ik utca és Euclid sarok, Cleveland, O.

Legjobb hájvágás és borotválás Kocsányi Károly üzletében: 1921 West 25-ik utca, Cleveland, O.

Dr. Király L. Albert
 MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ
 United Bank Building 210-211. Irodai tel. Central 3768 W. Lorain és West 25-ik Street sarkán, Cleveland, Ohio. LAKÁS: 1430 WEST 101-IK UTA. Ohio State Lorain 688-W.

W. H. GROSS SHOE CO.

Áruházunk tul van zsufolva a legújabb divatu és legjobb minőségű cipőárakkal — Raktárunkat azonnal kisebbíteni kell.

Ezért azonnal kiárusítás alá bocsátjuk az üzletünkben levő összes cipőket, csizmákat, gummicipőket és szlipperset

csütörtökön, január hó 9-én
 a jelenlegi beszerzési áraknál jóval olcsóbban. — Minden bevásárlás meg takarítást jelent önmagáért, ha most vásárol nálunk. — Ne mulassa el most annyi cipőt vásárolni, amennyit csak képes, olcsóbb árakon, mint bármely más években.

FIGYELJE MEG BARGAIN AJANLATUNKAT

\$3.50-es gyermekcipők, sárga vagy fekete, gombos vagy fűzős. Aruk csak	\$6.00 és \$7.00 ért. női divatos cipők, sárga, fekete, bór és szövet felsővel. Aruk csak...	\$8.00—\$12.00 értékű férfi cipők sárga és fekete, a legújabb divat. Aruk csak
\$1.59	\$3.98	\$4.98
\$2.50 értékű gyermekcipők, fekete dül bór. — Aruk csak	\$5.00 értékű női cipők, fekete, sárga, szürke posztó felsővel. Aruk csak	\$3.50, \$4.00 ért. magas gyermek cipők, 6 1/2—11 nagyság \$2.29, 11 1/2—2 nagyság
\$1.59	\$2.48	\$2.48
\$1.50 értékű bubi cipők, bór felsővel és sarokkal. — Aruk csak	\$4.00 értékű férficipők, gombos vagy fűzős. — Aruk csak	\$5.00 értékű férficipők, angol sárga. — Aruk most csak
98c	\$2.69	\$3.98
\$1.25 értékű női gummi cipők. — Kis számok. — Aruk csak	\$3.00 értékű férfi munká-cipők, sárga és fekete, fűzős. Aruk csak	\$3.00—\$3.50 értékű női cipők, sárga és fekete fűzős és gombos, bór és posztó felsővel. 2 1/2—5 nagyság. Aruk csak
49c	\$1.98	\$1.00
\$8.00 értékű női sárga cipő, díszes felsővel, valódi bargain. — Aruk csak	\$1.50 értékű férficipők, minden nagyságban. — Aruk csak	\$2.50 értékű férfi Arletus Goodveer gáztámasz (a legjobb). Aruk csak
\$3.98	98c	\$1.69
Női munkáscipők, a legjobbak, bór vagy posztó felsővel. — Aruk csak	\$5.00—\$7.00 értékű férfi cipők, fekete és sárga, fűzős vagy gombos. — Aruk csak	\$5.00—\$7.00 ért. férfi szummik, csizmák, magas orral. Aruk csak
\$1.98	\$2.48	\$3.48 és \$4.48

INGYEN! KÜLÖNLEGES KEDVEZMÉNY! INGYEN!

Az első száz vevőnek teljesen ingyen adunk összesen száz gyermek házi slippert a megváltás napján. — Olvassa el figyelemmel ezt a hirdetést és okvetlen jöjjön be üzletünkbe.

W. H. GROSS SHOE CO.
 8909 BUCKEYE ROAD CLEVELAND, OHIO

MAGYAR LESZ

New York, Jan. 7
 Iasi és hajózási kör-
 érdeklődéssel vitatja
 a kérdést, hogy mi
 békekötés után a
 amely a világháború
 előtt oly nagy ará-
 jött; vajjon foly-
 nagy népvándorlás-
 a viszonyok közt is
 a békekötés és em-
 gokban teremtett
 elegendő munkát ny-
 a végleg kimerült
 szigok a hadseregek
 se folytán szabadidő-
 kásoknak! Másrészt
 pes lesz-e az ameri-
 mezőgazdaság, ez
 mérvű bevándorlá-
 ideseregő iparosok
 kásoknak elegendő
 nyújtani?

A kérdés nemcsak
 nyitra érdekelt mu-
 hanem az Egyesült
 képviselőházának is
 ja. A nyugatnak
 nek is) több állam-
 a képviselőháza
 gyobb figyelmet a
 jövő bevándorlás
 (Nemzeti Polgári
 (National Civic
 már egy nagy lépé-
 meg, elhatározta
 hogy a bevándorlá-
 re való betöltését k-
 oldalon ismét meg-
 meg az ellenséges
 erőd bevándorlás-
 megakadályozására,
 legalább is annyira
 nehezítésére, amennyi
 lehetséges. E javas-
 avval érvelnek, hogy
 után az Egyesült Á-
 ri téren minden bé-
 kézesekkel fog kö-
 fogva örülhet, ha
 visszatérő saját
 munkát és kereset
 Szerintük a nagy
 a munkabéreket
 leszorítaná.

TANULJON TÁNCOLNI
 Reménytánciskolája
 5505 Woodland Ave., Cleveland
 Nyitva é. e. 10-11 este 10-11.
 Felelőség mellett tanítjuk a
 legújabb angol és magyar
 táncokat a legrovidebb idő alatt.
 Vidéki tanítványokat 10 napon
 belül vállalkozunk tanítani, hogy
 mielőbb hazaszállhassanak.
 Telefon Central 7348 K.
 Lakás: Reserve Trust Building,
 E. 85th és Woodland Ave. strk

Telefonáljon a város bármely részéből
FRANK G. NUNN
 Legjobb vöröslő
 3924 LORAIN AVENUE,
 a Turn Hall szomszé-
 Uni Ambulance. — Invalíd kocsi,
 Bell Harvard 9711. — Gay, Lorain st.

ABBÁZIA
 kévés és étterem, a fiatalok kö-
 velt italok helye. 20 vacsora 20
 40 és 50 cent. Kétféle szőlő, bűnyű
 és pool szőlő. Az East oldalon a
 legjobb szőlő hely. Széves par-
 forcsát leri a tulajdos: **FRANK KEARNS**
 527 Woodland Ave., Cleveland, O.
 903-307, 1-11

Számjammal fordultak hozzánk
 bármilyen férfi és női
 betegségekkel.
FERENC KERESZT PATIKA
 West 25-ik utca és Lorain Ave.
 sarok, Cleveland, O.

Ha olyan elcsúszott ember fölleszi magában, hogy
 a sztracconi szlakkappon be ne eressen egy egész
 hadsereget, hat hírvést írta már arról, hogy
 nekik a zaráti tudomány volt kinyitni, se kules,

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

AZ EGYHÁZAK MAGÁNÜGYEI.

A Szabadság feltekerése való tekintet nélkül késséggel ad helyet minden olyan hírnak, amely egy-egy hitközség köréből érkezik a főkép annak a hitközségnek a többi magyar hitközségeket is fokozottabb tevékenységre serkentő munkálkodását ismerteti.

Volt eset, amidőn eltérünk ettől az elvinktől. Helyet adtunk helyi egyházi, egyháziak szemben álló csoportjai nyilatkozatának, de ezzel nem tartózkodtunk el az úgy, a harc tovább folyt még nagyobb elkeseredéssel, sőt a többi magyar kolóniákra is kihatottan.

Az a tanulság ebből, hogy olyan újságnak, amely az egész amerikai magyarság lapja, helyi érdekű harcokba, mint amilyen a detroiti magyar ref. egyházban megindult küzdelem, beleavatkozni csak akkor szabad a küzdő pártok nyilatkozatainak közlésével, ha remény van arra, hogy avval véget vet a villongásnak. Ha mind ebben az esetben is, az a visszaszállás fenyeget, hogy az ország többi magyar ref. hitközségeire is átcsap a visszavonás, sőt-huzás romboló lángja, nem szabad az amerikai magyarság itélő-éskelelő állítást elvárás végett az ügyet, hanem hagyni kell: hadd forrjon a maga színhelyén.

Ugy hisszük, hogy az egyházmegyei fenbotóság is osztja véleményünket a detroiti egyházi mozgalmasz illetőleg.

MEGINDULNAK A SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ HAJÓK.

New York, N. Y. — Nem tudjuk a béke galambjának, vagy a közeledő tavasz első feekéjének tekintsük-e a Red Star hajózási vonalat, amely elsőnek mutatkozik a rendes hajózási közlekedés láthatárán. Tudósítónk ugyanis az "International Mercantile Marine" helybeli irodájában azt az értesítést nyerte, hogy a személyszállítási rendes hajóközlekedés New York és Antwerpen közt a Red Star vonalon járná már hó vége felé meg fog kezdődni.

A bevándorlási hatóság, amely szintén értesült a dolgról, azt hiszi, hogy a "Canard", "White Star", "American", a francia és az olasz vonalak, valamint a Holland-Amerikai vonal rövid idő múlva követni fogják a Red Star vonalat, amely kénytelen volt a hajózási forgalmat beszüntetni akkor, amidőn hajóit a háboru követ-

kezében különböző kormányok requirálták, hogy haditengerészeti szolgálatot teljesítsenek. Leginkább csapatszállításra használták őket.

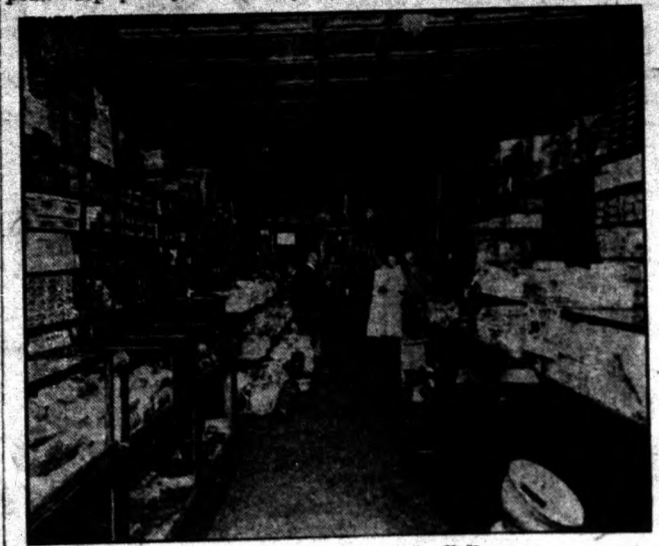
Az Egyesült Államok és Angolország értesítették a Red Star társaságot, hogy legközelebb a következő hajókat fogják ismét a társaság rendelkezésére bocsátani: "Laplant", "Finland", "Zeeland", és "Kronland." Minthogy azonban ezeket a hajókat annak idején a haditengerészet céljainak megfelelőleg átalakították, azokat most ismét a személyszállítás szükségéhez képest kell újból átalakítani. Ezt a munkálatot a lehető legrövidebb idő alatt be akarják fejezni. Időközben a társaság néhány teherszállító hajót állított szolgálatba, de remélhető, hogy a rendes személyforgalom New York és Antwerpen közt igen rövid idő múlva ismét

COLUMBUSI HIREK.

Közl: Gerlits Sándor, az akroni és környeki irodának vezetője, 689 So. Main Str. Akron, Ohio.

EGY MAGYAR ÜZLETEMBER FÉNYES PÁLYAFUTÁSA AMERIKÁBAN.

Columbus, O. Az egyéni érdekes, 1906. július 4-én érkezett New Yorkba. Egy-két napig New Yorkban tartózkodván, Columbusba, O.



Részlet Gaál Sándor üzletéből.

Gaál Sándor honfitársunknál, a jött s azóta állandóan itt is lakik 1880 szept. 1-én született Bácskossuthfalván.

Gaál Sándor 26 éves korában Amerikában fényesen berendeban vándorolt ki Amerikába; zett üzlettel, neki is meg kel-



Részlet Gaál Sándor üzletéből.

lett küzdenie a levedet nehézségeivel. Columbusba érkezvén, Trautman Ede fűszerkereskedő üzletében kapott alkalmazást.

Négy évig tartó szorgalmas, hűséges és megbízható munkálkodása révén megtakarított pénzeszközeivel az üzletet főnökétől megvette s azt a kiváló üzletember Trautman Vilmos társsával együtt oly óriási mértékben fejlesztette, hogy a South Parsons Ave. 1926-1928-1930 számok alatt levő áruházát ma méltán nevezhetjük az Amerikában létező legnagyobb és legelsőrendűbb magyar fűszerkereskedés, gyarmataru, meat market, general merchandise üzletnek, mely pénzüldős és hajó-jegy irodával is egybe van kötve.

A roppant nagy forgalmu üzletben kora reggeltől késő estig hemzsegnék a vevők, kiket 30 segéd lázas tevékenységgel szolgál ki.

Az üzletben állandóan 50,000 dolláron felüli raktár van készletben.

Gaál Sándor honfitársunk nemcsak a magyarság, hanem az előkelő amerikai körökben is vezető szerepet játszik: általános közbeszülésnek és szereplésnek örvend. Őt nyelvek beszél, miket itt Amerikában sajtóztott el, hiszen 26 éves korában az óhazából csak a magyar nyelv tudását hozta magával.

Gaál Sándor azonban nemcsak kiváló üzletember, hanem hűséges férj és szerető családapa is. Házasságot a boldogságnyájára. 1909 márc. 9-én vette nőül a Beszterezenszódmejei Zsuzsanna közszéplő szarmazott Hulyady Katalint. Boldog házasságukból azóta a ma már 7 éves Mariska leánya és a 7 éves Sándor fiacskja származtak.

A nagy vállalatban méltó munkatársa fivére, Gaál János, ki üzletvezetői minőségben működik.

Hogy mennyire vitte Gaál Sándor, arról az itt feltüntetett képek minden szónál ékebben tanuskodnak, jóllehet azok a nagy vállalatnak csak egyes részleteit ábrázolják.

BÁMULVA MESELIK AZ ASSZONYOK



VINKO

Villámgyorsasággal bejárta egész Amerikát az a jó hír, hogy az élváltalános, gyengélkedők és vérszegények gyorsan és biztosan megszabadulnak a bajuktól, ha a biztos hatású VINKO-t használják; különösen azon nők, kik már próbálták a

gyógyerejét, bámulva mesélik a annak varázsgyógyhatását. Ha gyenge, ha nem tudja megemészteni, amit eszik, ha székrekedésben szenved, az egyedüli biztos hatású szer a VINKO. Próbálja meg az ottani patikában vagy szótárban, vegyen még ma egy üveg VINKO-t. Ha az eredeti VINKO ott helyben nem kapható, ne fogadjon el egyebet, hanem rendelje meg egyenesen a feltalálótól. Ha egy teljes kurához szükséges 6 üveget akar, küldjön be 5 dollárt, ha egy üveget rendel, küldjön be egy dollárt erre a címre: ROYAL MFG. COMPANY, Duquesne, Pa.

loggal. 2. A biblia voltaképpen egy munka, mely önállóan íródott, de több százalazn kezesztül gyűjtetett egybe s lett végül a mai alakjában elfogadva. Az első vallási feljegyzéssel Jesus Sirach könyvének előbeszédében találkozunk Krisztus előtt 130 évben. Ezeket a feljegyzéseket összegyűjtötték, csoportosították és a zsinatok a különböző kutatások és a feljegyzések összehasonlításai után változtatták rajtuk, vagy jóvá hagyták. Ami az ó-szövet-ségi könyveket illeti, ezeknek egybeszerkesztésével, a meglovókne időről-időre kánon gyaróránt történt elfogadásával mája a babiloni fogás előtt, de főleg azután foglalkoztak a nagy

J. Kish Cleveland. Menjen el a canadai ügynökség itteni irodájába 2063 E. 4 street. Ott minden kérdésre szivesen adnak felvilágosításokat.

AMERIKAI MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(Magyar Betegsegélyző Egyesület Szövetkezése) Alakult 1892-ben. — Bekelvezetett 1899-ben. 1418 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN. Legtörvényesebb magyar testület. — Korosztályi beosztás. — 1000 dollár haláleset. — 500 dollár betegség. — 100 dollár évenkénti betegeségi segély. Minden kérdésékdékre azonnal válaszol a TITKÁRI HIVATAL.

— Temetést csinállok. — Temetést? Hát te avval játszol? — Mivel játszanád? A gyereknek rosszak, látnának, vefekszenek. Nekem nem kellene. A se-lyombogaramm meg be magukat. Azokát el- nézem. Ha én is meg bekéthetném magamról Mikor egy meghal belőlk: csinállok neki kis koporsót s hidozom a kriptába. Egy egész sor kicsi koporsók-ka volt már végig rakva a kis sírban, tartakák festett apró kis koporsók, a miket a gyermek magáá faragott zsinatlyból. — Micsoda szomorú mulatság ez? szomorúvdt el Julianna, a gyermek mellé telepedve a pümpümpü-virágos föbe. — Jaj, anyóka, itt minden szomorú. Julianna magához ölelte a gyermeket, össze- vissza csókolta annak halavány arcát; az csak hirté- de nem adta vissza sem a csókot, sem az ölelést. — Hát nem szeretés engem? kérde Julianna, nyugtalan, esengő szóval. — Nem. — Nem? Te nem szeretés engem? — Miert nem? — Miert te sem szeretés senkit. — Seki mondta azt neked? Nagyapád mondta? — Seki sem mondta. Magamtól tudom. Se- reinek engem a segyemborgaramm. Ránásnak az újámarra, mikor etelem őket. Szeretnek engem a feoek. Oda jönnek énekelni hozzám az alakvásra. Szeret engem a Ozikek kutyám. Oda fekszik a já- banhoz, nem hagy el, ha énni bnyájk sem. Tudom én, hogy ki szeret engem! — Julianna szeméit mezteltek könyve. — Hogy mondhatod azt nomen, hogy én nem szeretlek téged? Egyetlenül azért, hogy olyan so- ká távol voltam tőled. Hisz csak teerted jártam a világot. — Hát mit hozlak nekem? kérde a kis fin, egy ötven éves philozophus egoista tekintetével.

— Ez ám a fogas kérdés! hát mit hoztál a kis fiad- nak? Hetedhet országrot? Hol a vásárlás? Az "ara- nyos hirtő" Elrephilték azzal a bagolyfejű pillék! Julianna kivette a kebléből az ezüstgyopár- csokrot s azt nyujtá a kis fiának. — Him! mondá az a böles bíráló tekintet- tel szemlélve meg az ajándékot, a milyennel a hozzá- értők szokták felbecsülni a kapott kincs értékét: igaz-e az, vagy hamis? — Aztán csendesen bölintott a fejével. — Kösziönöm szépen. Ez épen jó lesz ide az én kriptámbhoz koszorúnak az én kis halottaim szá- mára. — S odátűzte a kis gyopárcsokrot a kis épületke homlokfalába. Julianna kétségbeesetten kulcsolta össze a ke- zét. — Fiacskám! kis anyuvalom! Mit játszol te a halállal? Nem félsz tőle? — Nem, anyóka. Nem félek én semmitől. Lá- tod, mikor elküldtél magadtól: kis leányunk öltöz- tetél, azt mondatd maskarába megynük! Jaj de rossz dolog volt! Ha te azt megtudnád! Majd meg- fogytunk; majd én elvesztünk. A farkasok is ke- gettek. Aztán sofkáig foküdtém az ágyban. De so- ká kiabáltam utánad éjszaka, mikor rémítettek! iszonyukat láttam! De te csak nem jöttél! Aztán csak elpihentem. Azt mondták, meghaltam. Már a kis koporsómat is megcsináltatták. Megláthatod, ott van a tornácban. Nem olyan rossz ám az! Mikor halva voltam, nem álmódtam rosszat. Nem is tudom, minek költöttek fel? Nézd: a szép hajjam, hogy ott maradt a masvilagon. Ezek voltak aztán azok a gyilkolófékek, a mik keresztül járták az ta dőllyós, nagytravágyó lelket; ezek a fulánkok, a mik beleszakadnak ábba a ra- vasszaggal, kiszámítással teljes szívvel! Hát van-e a heraldikának annyi áru koronája, a melyik kárpó- lást adjon azért az aranyhajjért, a mi e gyermekfőből

lök jöveletet jelent, a kik az összekövűket ellö- gdomni jönnek s meg az asszonyok szobáit is fel- kintájk. Egyetlen egy kedves emléke sem volt, a mit őt a szülő hához csalogattá volna, mind csupa szomorú emlékek. — Csopán csak a gyermekre hozta vissza. — Arra is késsen kellett lennie, hogy az apja, a mint eleje lép, az első dühben fog egy pisztolyt s keresztül lövi, vagy még azt sem várja, hogy bejö- jen a házból, hanem a mint megemeri a hintajék, még a tornácajtóból elkézd rá pusztálni. — Kitelek az attól, a milyen hevesen! — S magában azt mondta, hogy meg is érdeml, mert bizony nagy egyakarót hozott a fejére. — Hanem hát mikor egy asszony a fejébe vette, hogy valakit megölsson, a kit szeret, az akkor nem becsülni semmire a veszedelmek: kényeg az a bo- rotvalahon is! Hát meg ha ez a valaki a kis fia? — Addig el vrida őt magától hágyri, a míg az aranyos hintó hajította fel a szamárt; most aztán, hogy minden reménye átomáá fosztott szét, annál erőszakosabban tért vissza a szűbe a megtrágyált érzés. Nem emult benne nagy urak, nem nagyrágsos urak; megmaradt kis emberke. Öbörvöl, csököl- gátni való kicsiny emberke. — Meg akarta látni, hányan lesz az ara. — Ecsőbe jött, hogy ő most a kis fiát jó láto- gátni és szemni ajándékot sem hoz a számára, erre nem is gondolt. Pedig milyen híres a kassai mézes- kalács. Nem volt akkor arra gondja. Pedig tres kéz- zel elkezni ne messz seép. — Mikor a sziklák után haladt a hintó, vissza- onkledvezt rá, hogy itt valamelyik betörvő talált napos órádában, mint gyermek leány kényes ruhákban, a mesé gyopárt (Erdéveles), tán most is tonyésak az ottani? Egy kis ruhasszaggalassal jár biz az ide- mánszi; de azért megrette, falkapáskodott az isme- rős sziklafalon, s vártál a nemes gyopárra, épen vityított az.

— Mikor Julianna keresztül hajtatott a bérefolyo- sán, a minék homlokfalára két keresztbe tett kala- pács van festve, a bányászok jelvénye, a kapu két oldalán imen is, tal is a fűben heveréségek embereket öltözték fel a fejüket, a kiknek az orozákba nem láthatott a nagy kalapkarima miatt, úgy látszott, mintha ezek a kapu ővei volnának. Mikor azt látták, hogy a hintóban nem ül más, csak egy asszony, me- gint visszahaveredtek a fű közé. — A belső folyosón azonban egy gubás alak sze- gödött a hintaja mellé, a ki a süvegeől itéve hevér- lehetett, csak hogy a gubája alól kitudálkáló puská- csó épen nem tartozik a bányászok eszközei közé. — Ez beleszógva a hintó bakjába, nagy lépésekkel tartott együtt a koszegő lovakkal, s a koszen min- jonnek, hová igyekednek? aztán egyszer csak elintit- dentőlél beszédbe elegyedett a kocsisal, homnan a sziklák között egy kanyarulattal; s rövid időn ott látsa ez alakot Julianna fenn a sziklafal ormán előbbre haladni: ki tudja, hogy jutott fel oda? — Ez a vidék volt az ő szomorú hazája. — Soha se szeretett itten lakni, olyan volt az, mint egy természetalkotta börtön, a hol az emberek nagy része a föld alatt lakik, a bányákban. Min- denütt látsanak a hegyoldalakban a turászok letarolt- erdek aljában a kőformelékéből garmadot kuphe- gyek, patakok, a mik gállicztól kékek, vasroszadától- veresek, salaktól feketék; éserdők, a miknek dőb- bentő magányában a medve és vadkan tanyázik, s az az örökös dobogása az érezző kallónak, mely a mély völgyből felhangzik, ez a golyvásmayku közép- kinos beszédjével, és ez az egész összecsorított vi- móles csak késő ősszel érik, mind olyan kellemetlen- emlékek volt rá nézve. Talán még egyéb is. A vissza- emlékekre az apa és a anyja között? Aztán a titokteljes árny, maradás, a mikől nem volt szabad beszélni, s félelemben eltöitött éjszakát, a mikén a porosz-



— Csak lassan okvetlenül beszé- led. — Azt megmon- bon. — Nem. Vele- nem Tanguához, a nőkéhez, hanem fogsz kiérni benne. — Sam testvére gyon esodók. — Nem. Hadd. El akarod-e ele- Intsu tsunát, az a- nökét? — Uff! — kif- fölvilámozva és ket hegyezték. — És még hoz- netout? — Uff, uff! H- az! — Nagyon kon- — Ismerem sen- különben azt hi- tréfa lakozik ny- nem szabad elti- rni. — Pshaw! Kon- lek. A főnököt és elfoghatod. — Mikor? — Azt hittem, hét nap alatt; de- dom, hogy sokka- megtörténhetik. — Jól! — A mi tanyán- — Nem tudom. — Meglátod, o- oda fogsz kísérni- ha meghallottad, akarok mondani. — Erre elbeszélte- lyunkat, annak ez- ellen éppenséggel- gások nem volt- spaccsal való tal- Ehhez a következ- seket csatolta: — Csodájam, h- nököt egyedül h- hittem, hogy biva- vannak s rövid hí- harcoktól. De n- gyon jól tudom. — gyok. A két apac- hogy kikémljen- és hogy ők, az a- főbbjei, maguk b- biztos jele annak- got rendkívül fo- ják. Most hazat- Winnetou lovaglá- tem késlelteti; Int- re siették és ha a- kívánja, agyonlo- páját, hogy harc- öszgyűjtse. — Azért kell a- ket erről épp oly- sitenem! — Testvérem es- engedje meg, hog- magamat! Az ap- bosszut szomjaz- való bosszut és r- bosszut, az ő feh- rájuk meggyilkol- lenetek egy nagy- és ellenünk egy- nak küldeni és a- együtt az utóbbin- astán azzal, ha m- nadt, a nagyobb- matlakozók. Te m- hóz lovalozás, mi- kát megmutattam. — öbör megtalálhad- lass neki minden- séltem neked. E- nárcostokkal hoz- hogy Intsu tsunát- al megvárjátok a- ti kétszáz harcos-

Előzse Szódavíz Gingerale Rootbeer Málna Csereznye Szőlő Jersey-Crem Vas Sör Cola

ASSZONYOK

szóval bejárta egész a jó hír, hogy az ét- gyöngyöskedők és vé- rorsán és biztosan meg- a bajuktól, ha a VINKO-t használják; on nők, kik már próbál-

VINKO

gyógyerejét. bámulva nézik a nők varázs- gyöngyöskedők és vé- rorsán és biztosan meg- a bajuktól, ha a VINKO-t használják; on nők, kik már próbál-

nak a tagjai. A zró- non gyarant elfogadás- sig sokmunka változ- tetett keresztül. Nyom- testamentomi szöveg- 1477-ben jelent meg. A magyar biblia- a reformáció korá- nek. Az első magyar- 41-ben jelent meg. Eban. Erdősi Sylvester- rditotta magyarra és- kötségen Újszigen- 3. A világ alatt az- adenség értendő.

Ö SZÖVETSÉG

Szövetkezet) 1899-ben. DETROIT, CONN.

szertint befizetés. 100 dollár- székükökre azonnal

keresztül járják az ta dőltyős, nagytravagó jelket; ezek a fulánkok, a mik becsakadnak abba a va- vassággal, kisámmással teljes szívből. Hát van-e a heraldikának annyi új koronája, a melyik kárpót- lást adjon azért az aranyhajért, a mi e gyermektől

szint volt a neve. Ezzel meg egyeb is. A vissza- emlékezők a gyermekekre. Talán a viláros je- lenetekre az apa és anyja között? Aztán a titokteljes árván, maradás, a mi től nem volt szabad beszélni, a féltelben eltöltött éjszakák, a miket a porosz-

REGÉNY.

WINNETOU

A VÖRÖS GENTLEMAN, AZ APACSKÓK FŐNÖKE

I. KÖTET. (15)

— Csak lassan! Előbb még... — Azt megmondhatod utköz... — Nem. Velede lovagolok, de... — Sam testvérem akkor na-... — Nem. Hadd, mit mondok!... — Uff! — kiáltá a kiowa... — És még hozzá fiát, Win-... — Uff, uff! Hát lehetséges... — Ismerem könnyen... — Ismerem Sam testvéremet... — Nem tudom, merre van... — Meglátod, mert örömet... — Erre elbeszélte nekik osztá-... — Azt kell a mi főnökün-... — Testvérem csak várjon és... — Azt kell a mi főnökün-... — Testvérem csak várjon és... — Azt kell a mi főnökün-... — Testvérem csak várjon és...

mornak valamely zavara okoz- a az. Hihini! Vajjon a kettő közül melyik az igaz? Azt hiszem, az utóbbi. Nemde? — Minden este! — feleltem nem éppen barátságosan. — Akkor engesztelődjék ki szíve és mondja meg, mi a baj! Majd meggyógyítom. — Szeretném, ha megtehetné, Sam; de kétkedem benne. — Megtehetem; megtehetem; abban bizonyos lehet. — Akkor mondja csak, Sam, hogy tetszett önnek Winnetou? — Rendkívüli módon. Önnek is! — Es ön romlásba akarja öt dönteni! Hogy illik ez ösöz? — Romlásba? Ön öt? Ez ugyan eszöbe se jutott az apám fiamnak. — De hát el akarják fogni! Minden este. — Es az lesz az ö romlás! — Ugyan ne higgyen, Sir, a kisértelekben! Winnetou any- nyira tetszik nekem, hogy ha veszélyben volna, azonnal és örömet köckára tenném életem- met, hogy kiszabadítsam be- löle. — Miért eszaja hát akkor törbe? — Hogy magunkat öle és apacsaitól megszabadítsuk. — Es aztán? — Aztán? Hm! Ugy-e, na- gyon szeretné pártját fogni en- nek a fiatal apacsnak, Sir? — Nemcsak szeretném, ha- nem valóban meg is teszem! Ha elfogják, megszabadítom öt. Es ha fegyvereket használnának ellene, melléje állok és érette hareolok. Ezt nyitlan és becsi- letesen kijelentem önnek. — Ugy! Azt fogja ön ten- ni! Valóban? — Igen; egy haldoklónak kezemet adtam reá és az ilyen fogadás előttem, aki még az egyszerű, közönséges ígéretet se szegem meg soha, olyan szent, mint az eskü. — Örülök, nagyon örülök rajta. Ebben mind a ketten tö- kéletesen egyetértünk. — De — sürgetem most már türelmetlenül — mondja csak, miképp lehet az ön ökes beszé- dőt gonosz szándékkal ösz- hangzásba hozni! — Hát ezt szeretné ön tud- ni? Hm, igen, az ön öreg Sam Hawkens nagyon is szeretve, hogy utközben szeretett volna vele beszélni. De nem volt sza- bad; egész szép tervem kudarc- ot valhatott volna. Egész más fickó vagyok és másképp gon- dolkozom, mint a hogy látszik. Csak azt nem akarom, hogy mindenki a hasamba lésson. Hihini! Önnel küszöbtem; ön és Dick Stone és Will Parker, segitmi fognak nekem, ha nem eszlódom. Tehát: amint én Intsu tsunát megítéltem, ö Win- netouval egyelőre nem csupán kémeleini volt, hanem időköz- ben haresoit fölgyverezte és elindította. Ezek minden este- re már jó darabig előre nyomul- tak és mivel ö, valamint Win- netou egész éjjel lovagolnak, azt sejttem, hogy már holnap reggel vagy délután találkozik velük, mert különben nem eröl- tetné meg annyira lovát. Ak- kor aztán holnapután este in- mét itt lehet. Látja tehát, mi- lyen veszélyben vagyunk s mily közel van hozzánk. Minő jó te- hát, hogy utána lovagoltunk! É s semmi este se vártam volna oly korán visszajöttét. És milyen jó, hogy a kiowakre akadunk, és töltik mindent megtudunk! Ök ide hozzák kétézáz lovasukat és... — Ön figyelmeztetni fogom Winnetout a kiowakre — vág- tam szavába. — Ne, az ög szerelmére! — kiáltá. — Es csak ártana ne- künk, mert az apacsok megne- nekülének a aztán, a kiowak dacára, mégis nyakunkon ma- radnának. Nem, valóban el kell fogni őket és halálatukat maguk előtt kell látniuk. Ha őket az- tán titokban kiszabadítjuk, há- lál kell viseltetnünk irántunk s föl kell hagyniuk bomzujok- kal. Legfőkébb csak Raktjert fogják követelni tőlünk és azt nem tagadnám meg tőlük. Nos, mit szót most hozzá, haragos gentleman? (Folyt. köv.)

MAGYARORSZÁGI KRÓNKA

A nagyváradi Szabadság 1918 november 23-iki számából.

A KISBIRTOK SZAPORITÁ- SÁT ELŐSEGÍTŐ IDEIGLE- NES INTÉZKEDÉSEK.

A népkormány lehető rövid idő alatt és lehető teljes mér- tékben földhöz kívánja juttat- ni a népet. Addig is, míg ezt törvényhozási intézkedésekkel teheti, a földművesek földhöz juttatásának előzetes biztosítá- sa végett a kivételes intézke- désekről alkotott törvényes rendelkezések alapján 5300. száman alatt a következőket ren- deli: — Egyház kat. holdnál nem nagyobb ingatlan szabadon csak olyannak idegeníthető el, aki községi előjáróság, (városi polgármester) bizonyítványával igazolja, hogy már eddig is földműveléssel vagy gazdálko- dással foglalkozott. Ha ez a kellék a tulajdonjog bejegyzése iránt beállt kérvényhez mel- lékelt bizonyítvánnyal igazol- va van és a tulajdonjog bejeg- zéséhez szükséges minden egyéb kellék is meg van, a te- lekkönyvi hatóság a tulajdon- jogot a szerzőfél javára be- jegyzi. Ha pedig az említett kellék nincs igazolva a telek- könyvi hatóság a tulajdonjog bejegyzése iránt előterjesztett kérelmet elutasítja. — Egyház kat. holdat megha- ladó, de ötszáz kat. holdnál nem nagyobb ingatlan szaba- don szintén csak olyannak ide- geníthető el, aki községi elő- járósági bizonyítvánnyal igaz- olja, hogy már eddig is föld- műveléssel vagy gazdálkodással foglalkozott. Ha ez a kellék a tulajdonjog bejegyzése iránt beadott kérvényhez mellékelt bizonyítvánnyal igazolva van és a tulajdonjog bejegyzéséhez szükséges minden egyéb más kellék is meg van, a telekköny- vi hatóság a tulajdonjogot a szerző fél javára bejegyzi. Ha pedig ez a kellék nincs igazolva, a telekkönyvi hatóság szelvényes eljárásban tartása mellett az iratokat nyilatkozás végett hivatalból előterjeszti a földművelésügyi miniszterhez. — Egyház kat. holdat megha- ladó, de ötszáz kat. holdnál nem nagyobb ingatlan olyan- nak, akire névze községi előjár- róság bizonyítványával nem igazolják, hogy addig is föld- műveléssel vagy gazdálkodás- sal foglalkozott, csak akkor ide- geníthető el, ha az elidegenítő azt a nép számára való megszerzés végett a földművel- ésügyi miniszter előbb följajánlja. A földművelésügyi miniszter az iratok beérkezésétől számított negyvenöt nap alatt nyilatkoz- ni köteles, hogy meg veszi-e a felajánlott ingatlan a nép szá- mára vagy nem. Ha a földmü- velésügyi miniszter kijelenti, és az érdekelteket és a telekköny- vi hatóságot értesíti, hogy az ingatlan nem veszi meg; vagy ha említett 45 nap alatt a te- lekkönyvi hatósághoz a földmü- velésügyi miniszterrel értesítés nem érkezik, akkor a telekköny- vi hatóság minden további ké- relém nélkül bejegyzi a tulaj- donjogot a szelvényes rangso- rában a vevő javára. Ha a mi- niszter kijelenti, hogy az inga- talt megveszi, akkor egy- uttal vagy elfogadja az elide- genítő által megadott vétel- árat vagy más vételárt ajánl. Az elidegenítő az alacsonyabb vételárat nem köteles elfogadni és ez esetben joga van az ér- tesítés vételétől számított 15 na- pon belül az ingatlan elidegeni- tésétől egyszerűen elállani, de ebben az esetben az ingatlan másnak sem idegenítheti el. Vagy joga van az ingatlan ár- nál bírói becséssel utján való megállapítását kérni. A becsé- selt és illetékes járásbírói állapít- ja meg. A bírói becséssel meg- állapított árat sem köteles az elidegenítő elfogadni, de ez esetben sem idegenítheti el az ingatlan másnak. Ha az el-

4-
dojjozt

azonnal

hogy mi bebizo- nyíthassuk önmek hogy megtakarí- tunk minden egy- es férfi és női cip- öre 2 dollártól 5

dollárig. Ezek a cipők a legjobb minőségűek és áraik páronként \$2.90, 4.90, 6.90, 8.90

mielőtt venne gyö- ződjön meg arról személyesen.

730 EUCLID AVE.

VOLKMER'S

HIPPODROME CIPO ÜZLET

Nemcsak hashajtó, de igazán vérisztító, a Smith Stillingia Tabletták, amelyek kihatják a testből a visszamaradó mérge anyagokat és ezáltal a gyomor, máj, vesé és lép rendszer működését biztosítják. Elűntetik a pattanásokat, bőrképzéseket és bőrfoltokat. A Reuma megelőző PRÓBADOZ MEG, HISZEN DOBOZA CSAK 50 CENT, POSTÁN 85 CENT. PRÓBADOZ INGYEN ha 2 cent postabélyeget s szállítást a beklád. Egyedül kapható a MEGVÁLTO GYÓGYSZERTÁRBAN 132 EAST SOUTH STREET, AKRON, OHIO.

Előzze meg az influenzát Szódaviz Gingerale Rootbeer Málna Cserecsznye Szőlő Jersey-Creme Vas Sőr Cola THE MILLER BECKER CO. Roadale 1830 Central 24 6411 CENTRAL AVE. CLEVELAND, O.

KIS HIRDETESEK

KERESTETES MUNKAT NYER... NUNKAT NYER... ASSZONYOK... THE KAYNEE CO., 4336 Buckeye Road, Cleveland, O.

MUNKAT NYER - PARFI... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

HOTEL CLEVELAND... West 3-ik utca... Kerestetek magyar férfiak, asszonyok és leányok...

HOTEL CLEVELAND... West 3-ik utca... Előrendeli építkezési kerestetik...

HOTEL CLEVELAND... West 3-ik utca... Kerestek farmára egy idősebb magányos embert...

MUNKAT NYER - PARFI... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

MUNKAT NYER - NO... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

Vasaló ASSZONYOK

Kerestetek mosó fiurákat és Romparok vasalókat... THE KAYNEE CO., 4336 Buckeye Road, Cleveland, O.

FIATAL LEÁNY házi munkára... 2815 Lorain Ave., Cleveland, O.

Középkorú nő ki jó otthon után... 880 Herrick Road, Cleveland, Ohio.

Kerestek leányt vagy fiatal asszonyt... 2680 E. 79th St., Cleveland, O.

Kerestek egy idősebb asszonyt... 2866 Upstairs, Alpmo Str., Cleveland, O.

Kerestek egy asszonyt házimunkára... 2519 West 25th Str., Cleveland, O.

Kerestek egy idősebb nő azonnali... 48th St., Cleveland, O.

FERFIAKAT ES NOKET KERESUNK... 153 Burtage Str., Akron, O.

S. SILBERMAN & CO., 1829 MERWIN AVE., CLEVELAND, OHIO.

MUNKAT KERES - PARFI... Munkát nyertek... Munkát nyertek...

KIADÓ LAKASOK... 2308 West 41st Place, Ara 10, Cleveland, O.

CSINOSAN BATORZOTT KÜLÖN BEJÁRATU... 4005 Franklin Ave., Cleveland, O.

Kiseb és nagyobb külön bejárati... 2058 West 28th Str., Cleveland, O.

Butorozott szoba konyhával... 2140 West 28th Str., Cleveland, O.

EGY KÜLÖN BEJÁRATU BATORZOTT... 2178 W. 29th Str., Cleveland, O.

EGY SZEP HÁROM SZOBÁS... 4724 Franklin Ave., Cleveland, O.

CSINOSAN BERENDEZETT HÁZ... 2308 West 41st Place, Ara 10, Cleveland, O.

KERESSEM... 1803 W. 45-ik utca, Cleveland, O.

A KÉLY BUILDINGEN... 633 Superior Ave., N.W., harmadik emelet.

ELLÁTAST NYER... 3073 W. 29-ik utca, az emeleten, Cleveland, O.

NYOLC TÍZESÉKES EMBER... 701 Townsend Ave., E. 79. sz. sark, Cleveland, O.

LAKÁSKERES... 252 Marshall St., Benwood, W. Va.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

KERESSEM... 2009 Lorain Ave., Cleveland, O.

F. E. BOLDISAR JR., AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉB, 222 EUCLID AVENUE.

DR. A. LOWEN, 631 So. Main St., Akron, O.

Liberty Bondokat, 145 Szabadság út, Cleveland, Ohio.

BOND - BOND, Mindenemü bondos és hadikönyveket...

CHICAGOI MAGYAR ORVOS, Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész...

ELADÓ TÁRGYAK, 8 emberre való muff...

Használt trukok, Teljesen átjavítva SMITH-PELE-A-TRUCKOK...

THE HINKEL MOTOR TRUCK CORP., 6519 Carnegie Ave., Cleveland, O.

OKTATÁS, A VILÁGHÁBORÚ ÉS A BÉKE KÖVETKEZMÉNYE...

MAGYAROK!, Nálunk minden kapható!

Veszünk mindenféle Kötvényeket, Jóljön vagy külső kitérőt...

KÖTVÉNY VESZÜNK, ügyvezető külföldi pénzeket...

ANGOL NÉMET, letelepítés az ország bármely részére...

Miss Blanche Schweitzer, 125 LEXINGTON AVE., NEW YORK, N. Y.

JOGI TÁJÉKOZTATÁS, Tel. C. 2658-R. Lakás Lorain 321-W.

W. M. Schwartz, 214 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

ARTHUR I. ZEIGER, magyar nyelvű ügyvezető...

H. E. VARGA, ügyvezető jogtanácsos...

A SZABADSÁG

1919 ÉVI NAGY KÉPES NAPTÁRA

izgatón érdekes emlékkönyve A BEFEJEZETT HÁBORÚ minden mozzanatának.

Tartalma felöleli a világháború teljes történetét...

25 CENTET

postai szállítási és csomagolási költségre bekiül...

SZABADSÁG

702 HURON ROAD BOX 171 CLEVELAND, OHIO

MINDENHOVA JAR A SZABADSÁG, A clevelandi magyarságnak...

Közlöny, 305-10

Angol Nyelvmester, \$1.00

SZABADSÁG MEGBIZOTT KÉPVISELŐI

A Szabadság new yorki irodája: 603 Tribune Bldg.

A Szabadság pittsburghi irodája: 211 Backwell Bldg.

A Szabadság chicagói irodája: 552 W. North Ave.

A Szabadság st. louis-i irodája: 211 Backwell Bldg.

A Szabadság detroit-i irodája: 336 West Federal Street.

A Szabadság clevelandi irodája: 702 Huron Road.



NO. 7. SZAM.

Az El

A zavargók a...

Köpenha...

Coblenz...

A távirod...

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.

Berlin, jan. 8.